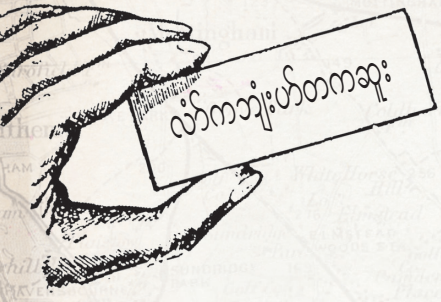
နိဉ်ဂံ် ၁၅

がっこうさん
学校 3

ဘိုး(၃)





တဘဉ်ထိဉ်စၤလီၤနသးတဂ့ၤ– ကလဲၤနု၊်ထိဉ်တီ၊်ထိကွိအဂီ၊်

ယမ့၊်တီ၊်ထိကို အခိဉ်ထံးတနံဉ်လၢ (အ့ဉ်) တိဉ်ထိကွိလီၤ. ယဃုထၢ ကွိအဝဲအံၤ ဘဉ်မနုအဃိလဲဉ်နူဉ် အဝဲသ့ဉ်ဟ်မု၊်ဟ်ဖျါလၢ ထံကီ၊်ဒိဘ့ဉ် တ၊်လဲလိာ်ဟ့ဉ်နိၤ မၤလိတ၊်မၤလိသ့အဃိ, မ့၊်ဝံၤဒိး အဝဲသ့ဉ်အိဉ်ဒိး တ၊်မၤလိ အဲကလံးကျိဉ် တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤ အဂ့ၤ တဖဉ်လီၤ. လၢခံအဂ့ၤအကျိၤအဂၤတမံၤန့၊် တ၊်နာ်တ၊်လၢအအိဉ်ကျဲၤလီၤအသး အခိဉ်ထံး နူဉ် ဒုးသ့ထိဉ်ယၤလၢ ကဃုထၢတ၊်မၤလိ တ၊်ဂ့၊်မိ၊်ပှ၊် လၢတ၊်မၤလိတ၊်ဂ့၊်မိ၊်ပှ၊် တအိဉ်လၢ ကန့၊်လီၤဖွဉ်စိမိဉ်တ၊်ဒိးစဲးလီၤ. တ၊်ဆၢကတိ၊်စှၤန့ဉ် သၤနံဉ် ဖဲယစးထိဉ် ဟဲတ့၊်လၢကိ၊်ယပဉ်ဒိး ဖဲယန့၊်လီၤ တီ၊်ထိကွိ တ၊်ဒိးစဲးလီၤ,ဝံၤဒိး ယန့၊်တဘျိဃိလၢ "တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤလီၤဆိလၢပှၤထံဂၤကိ၊်ဂၤဖိအဂီၤ လၢကန့၊်ထိဉ်ကွိလၢ တိကွိဝ့၊်"လီၤ.

ဒ်ယသ့ဉ်ညါန့ဉ်, ကွိအိဉ်ဒဉ်ထဲ ယဲ၊်ဖျၤဉ် ဟ်ထွဲဃုၢ်ဒိး (အ့ဉ်)တီ၊်ထိကွိလၢကတု၊်လိာ် တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤဒ်သိးအံၤလီၤ. ကွိတဖဉ်အနိဉ်ဂံ၊် အါထိဉ်လၢအိဉ်ဒိး တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤဒ်သိးအံၤလီၤ. လၢအထိဒါအသးဒိး တ၊်တု၊်လိာ်ကွိတ၊်ဒိးစဲး, အဝဲသ့ဉ်အတ၊်ဒိးစဲးအိဉ်ဒိး တ၊်ကွဲးဖျါထိဉ်တ၊်ဂ့၊် ဒိး လဲၤကတိၤတ၊်လၢ မဲာ်သကိးမဲာ်(တ၊်သမံသမိး)လီၤ. နကဘဉ်မၤတ၊်ဂ့ၤဂ့ၤ လၢပှၤမဲာ်ညါ ဖဲတ၊်ဒိးစဲးအန်ၤ, ဒ်ကွိအပတီ၊် တဟ်ဖျါန့ဉ်လၢနဂီ၊်ဘဉ်. နကဘဉ်မၤညိန့၊်အါဘျိလၢ တ၊်ကွဲးဖျါထိဉ်တ၊်ဂ့၊်ဒိး လဲၤကတိၤတ၊်လၢမဲာ်သကိးမဲာ်(တ၊်သမံသမိး)လီၤ. ဖဲယအိဉ်လၢတီ၊်ခၢဉ်သးကို ခံနံဉ်တနံဉ်အခါ , ယ ဟံးန့၊်တ၊်ကစီ၊်(တ၊်ဘိးဘဉ်သ့ဉ်ညါ)လၢ တ၊်လဲၤန့၊်တ၊်ဒိးစဲးအဂီ၊်လီၤ. ပှၤတဂၤတဲယၤလၢ "တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤလီၤဆိလၢပှၤထံဂၤကိ၊်ဂၤဖိအဂီၤ လၢကန့၊်ထိဉ်ကို " လၢပှၤဟဲတ့၊်ကိ၊်ယပဉ် စှၤန့ဉ်သၤနံဉ်တဖဉ်အဂီ၊်လီၤ. ယအိဉ်ဒိးတီ၊် ခၢဉ်သးကွိခံနံဉ်တနံဉ်, ယအိဉ်ဒိးတ၊်ဆၢကတိ၊်အါလၢ ယကဆိကမိဉ်ဒိး ကျဲၤတ၊်ဒိးစဲးအဂီ၊်လီၤ.

အခိဉ်ထံး, ယဆိကမိဉ်လၢ ယကလဲၤန့၊်ဒိးစဲးလၢ တီ၊်ထိကွိညိန့၊်(ရိရိ) လၢကြၢး လဲၤန့၊်လၢ (အ့ဉ်) တီ၊်ထိကွိဘဉ်ဆဉ်လီၤ. ဖဲန့ဉ်အဆၢကတိ၊် ယတသ့ဉ်ညါ ယပဉ်ကျိဉ် ဂ့ၤဂ့ၤဘဉ်ဘဉ်အသိး, တ၊်ကိတ၊်ခဲဘဉ်ယၤလၢမၤလိလံာ် လၢတ၊်ဒိးစဲးလၢတီ၊်ထိကွိညိန့၊်(ရိရိ)အဂီ၊်လီၤ. ယလဲၤထိဉ်လၢ ကွိလီၤဆိ ယဲ၊်လါလီၤ. ယမၤလိန့၊် အဲကလံးကျိဉ်သ့ဂ့ၤဂ့ၤ ,ဘဉ်ဆဉ် ယကျဲၤယသးလၢ တ၊်မၤလိအဂၤတန့၊်ဘဉ်အဃိ ယစ့တဖဉ် ဆူ(ကဲထိဉ်တ၊်ကလိကလိ)လီၤ. ဘဉ်ဆဉ်သနၤက့, ယမ့တဖျိထိဉ်ဘဉ်တ၊်ဒိးစဲးလၢ "တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤလီၤဆိလၢပှၤထံဂၤကိ၊်ဂၤဖိအဂီၤ လၢကန့၊်ထိဉ်ကို"နူဉ်, ယကဘဉ်နု၊်တ၊်ဒိးစဲးလၢ တီ၊်ထိကွိညိန့၊်(ရိရိ)လီၤ. ဒိးယကဘဉ်မၤလိ တ၊်မၤလိ ညိန့၊်ရိရိ သ့ဉ်တဖဉ်လီၤ. ယလဲၤဆူဝ့၊်ခိဉ် ရူ ဒိးသံကွ၊် , မ့၊်တ၊်သိဉ်လိကလိ(တလိဉ် ဟ့ဉ်စ့)အိဉ်တလီ၊်လိ၊်လၢဝ့၊်ပူၤဧါလီၤ. ယမၤန့၊်တ၊်စံးဆၢတမံၤလၢ တ၊်လိ၊်အိဉ်တလီ၊်, ဖဲဖွဉ်စိမိဉ်ကွိဖိတဖဉ်ဒိး သရဉ်သရဉ်မူ၊်တဖဉ် မၤစၢၤဖိသဉ် မၤလိလံာ်ကလိလီၤ. ယလဲၤတ၊်လိ၊်ဖဲန့ဉ် ခဲအံၤခဲအံၤ တု၊်ယန့၊်ဒိးစဲးဝံၤလီၤ. အဝဲသ့ဉ် သိဉ်လိယၤ ဂဲၤဂဲၤဖျါဖျါတဘျိဃိ အဃိဒိး, ဘဉ်သးဘဉ်မု၊်ဒိးမၤလိဂ့ၤဂ့ၤဘဉ်ဘဉ်လီၤ. တ၊်ဘျူးဒိဉ်မးလၢ မၤညိန့၊်(မၤခဲအံၤခဲအံၤ)လၢ တ၊်ကွဲးဖျါထိဉ်တ၊်ဂ့၊်ဒိး တ၊်လဲၤကတိၤတ၊်လၢ မဲာ်သကိးမဲာ် ဒိးအဝဲသ့ဉ်လီၤ. ယကျဲၤယသးလၢ ကဖျိထိဉ်"တ၊်ရဲဉ်တ၊်ကျဲၤလီၤဆိလၢ ပှၤထံဂၤကိ၊်ဂၤဖိအဂီၤ လၢကန့၊်ထိဉ်ကို" တ၊်ဒိးစဲးဒိးန့၊်ဘဉ် (အ့ဉ်)တီ၊်ထိကွိလီၤ.

အခဲအံၤ ယဘဉ်ဃး (ဘဉ်ထွဲ)ဒိး ကွိပှၤကူဉ်လိာ်တ၊်ကရၢ ဒိး ကရၢကရိထိဉ်အသး, ဒိး ယဒိးန့၊်ဘဉ် တ၊်လၢထိဉ်ပှဲၤထိဉ်လၢ တီ၊်ထိကွိတ၊်အိဉ်မူအပူၤလီၤ. ယဆိကမိဉ်, တ၊်လၢနတမၤန့၊်တ၊်တအိဉ်ဘဉ် ဒ်နထုးဂံ၊်ထုးဘါအသိးလီၤ, အဃိယ ဟ့ဉ်ကူဉ်နၤလၢ နတကြၢးထိဉ်လီၤစၤလီၤနသးညီညီဘဉ် ဒိးဂု၊်ကျဲးစၢးထိဘိတကွ့်.

မိမ့ဉသိဉ်တ၊်

နိဉ်ဂံၢ် ၁၅ ကို(၃)



တၢ်ဆိကမိဉ်လၢခါဆူညါဖိသဉ်အဂီၢ်

အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချကိးဂၤဒဲး ၈၂. တနံၤညါအံၤစ့ၢ်ကိး ပကမၤလိသကိးယပဉ်ကျိဉ်လၢကညီန့ၢ်တဘျိယိလၢပဂီၤ လံာ်"ယပဉ်ကျိဉ်လံာ်တၢ်ကွဲးထံဆၢတၢ်သိဉ်လိလၢတၢ်ကရၢကရိတၢ်အိဉ်မူပူၤ "နှဉ်လီၤ. နိဉ်ဂံၢ် ၁၄ နှဉ်ပမၤလိတ့ၢ်ဘဉ်ဃးဒိး တၢ်အကလုၢ်ကလုၢ်အမိ၌မိလၢ လံာ်တၢးဒိးစ့ၢတၢးလီၤ.

နိဉ်ဂံၢ် ၁၅ အခိဉ်တိမ့ၢ် " ကွ "လီၤ. နမၤလိတ့ၢ် ကို အဂ့ၢ်ဖဲ နိၢ်ဂံၢ် ၇ ဒိး ၈, နကမၤလိအါထိဉ် ဖိသဉ်အကိုအ တၢ်အိဉ်မူလၢ လံာ်အဝဲအံၤအပူၤ လီၤ.

လၢနိဉ်ဂံၢ် ၁၅ နှဉ်ပကသုလံာ်ဖး အယိဒိး ပကသ့ဆူမဲာ်ညါတဖဉ်လီၤ.

–ဖးကသ့ တၢ်ကတိၤလၢညီန့ၢ်သုလၢကိုအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ

–ကွဲးကသ့ တၢ်ကတိၤလၢညီန့ၢ်သုလၢကိုအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ

"မၤကွၢ်သကိး"လံာ်ကဘျံးဟ်နှဉ် နက ကတိၤကိုအတၢ်အိဉ်မူလၢ ဟံဉ်ဖိယိလီၤ. တၢ်ဝဲအံၤမ့ၢ်ဝဲတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ် အဂ့ၤ ကတၢ်လၢ ကဆိကမိဉ်လၢ ခါဆူညါဖိသဉ်အဂီၢ်လီၤ. ဒ်တၢ်ဘဉ်ထွဲလၢအပူၤကွံာ်အသိး နှဉ်ပကဂုၢ်ကျဲးစၢးကွဲးလၢခါကွံလီၤ.



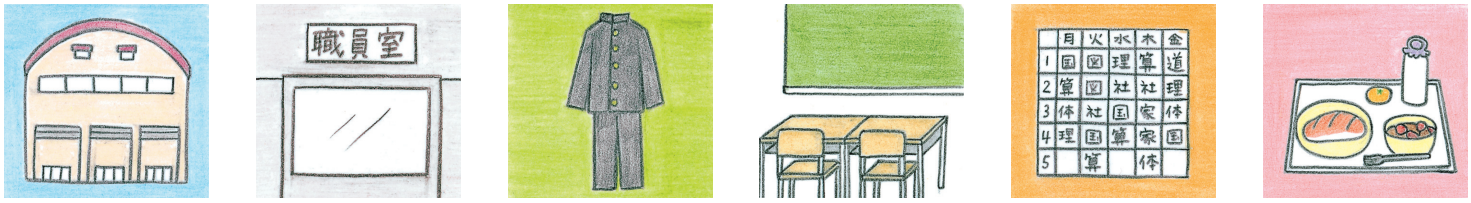
လံာ်ကဘျံးဟ်	တၢ်ဂ့ၤပိာ်ထွဲလီၤတၢ်လီၤဆဲး	
1	လံာ်ကဘျံးဟ်တကဆူး	တဘဉ်ထိဉ်စၤလီၤနသးတဂ့ၤ– ကလဲၤန့ၢ်ထိဉ်တိၢ်ထိကွိအဂီၢ်
2	ကသိဉ်လိတၢ်တိာ်ဟ် မ်ကကဲထိဉ် သးခူလၢပှၤတၢ်ဖိတၢ်လံၤ	တၢ်ဆိကမိဉ်လၢခါဆူညါဖိသဉ်အဂီၢ်
3 4	ကရှၢ် ခ တၢ်ဖး	ဖးသ့တၢ်ကတိၤလၢ ညီန့ၢ်သုလၢကိုအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ
5 6	ကရှၢ် J တၢ်ကွဲး	ကွဲးသ့တၢ်ကတိၤလၢ ညီန့ၢ်သုလၢကိုအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ
7 8	ကရှၢ် ၃ ဟ်ထိတၢ်အိဉ်တၢ်ဆိးအပတိၢ်	တၢ်ဆိကမိဉ်လၢ ဆူမဲာ်ညါလၢခံတဆိ ဖိသဉ်အတၢ်မၤလိအဂီၢ်
9	ကရှၢ် ၄ မၤကွၢ်သကိး	ကတိၤသကိးဒိးဖိသဉ်ဘဉ်ဃး ကိုအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ
10	တၢ်စံးဆၢ	မၤလီၤတၢ်တၢ်စံးဆၢ

ကရှၢ်
၁

တၢ်ဖး

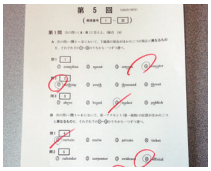
ဖးသ့တၢ်ကတိၤလၢ ညီနှၢ်သုလၢကွိအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ

တၢ်သံကွၢ် ၁ တၢ်ဂိၤနှဉ်မနူလဲဉ်. နူးစဲးဘူး(တိၤန့ၢ်)လၢတၢ်ဂိၤဒီးလံာ်မဲာ်ဖျၢဉ်တက့ၢ်.

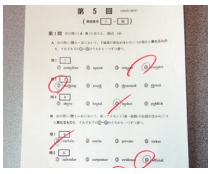


きょうしつ 教室
たいいくかん 体育館
しょくいんしつ 職員室
せいふく 制服
きゅうしょく 給食
じ かんわり 時間割

တၢ်သံကွၢ် J တၢ်ဂိၤနှဉ်မနူလဲဉ်. ကဝိၤနှဉ် ယပဉ်ကျိဉ်လၢအမ့ၢ်တဖျၢဉ်တက့ၢ်



れい တၢ်ဆဲးဆတံ် しげん ・ じげん ・ しけん ・ じけん



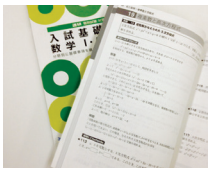
① テスト ・ テヌト ・ チヌト ・ チスト



② パンコソ ・ パンコン ・ パソコソ ・ パソコン



③ じしょう ・ じじょ ・ じじょう ・ じしょ



④ きょうかしょう ・ きょうがしょ ・ きょうかしょ ・ きょうがしょう



⑤ ファイレ ・ ファイル ・ ワァイル ・ ワァイレ



⑥ ジャージ ・ ジャジー ・ ヅャーヅ ・ ヅャヅー

တၢ်ကတိၤသုလၢတၢ်ဆၢကတိၤ်စရီ(တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ)

～時間目(じかんめ) : တၢ်ဆၢကတိၤ်လၢ တၢ်မၤလိ တပတိၤအဂီၤလၢ တိၤဖျံကို ယံာ် ၄၅ မံးနးလိၤ. အါတက့ၢ်လၢတိၤ် ခၢဉ်သးကိုးီ တိၤထိ ကို တၢ်မၤလိလံာ် တပတိၤအဆၢကတိၤန့ဉ် ယံာ် ၅၀ မံးနးလိၤ.
တနုံးန့ဉ်မၤလိလံာ် တၢ်ဆၢကတိၤ ၄ပတိၤ ဒီး ၆ပတိၤ အဘၢဉ်စၢၤလိၤ. ပတဲလၢတၢ်ဆၢကတိၤ အခိဉ် ထံးတပတိၤလၢ "1 時間目(じかんめ)" ဒီး ခံပတိၤလၢ "2 時間目(じかんめ)" လိၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပှၤ : 国語(こくご) (ယပဉ်ကျိဉ်) 算数(数学)(さんすう すうがく) (တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွးၤ,တၢ်ထိဉ်ဒွးၤ) 理科(りか) (တၢ်မၤလိလၢယုသ့ဉ်ညါမၤလိအဂ့ၢ်တမံၤ) 社会(しゃかい) (တၢ်မၤလိလၢတၢ်ရ့လိာ်မၤသကိုးီ) 英語(えいご) (အဲကလံးကျိဉ်) 保健体育(ほけんたいいく) (တၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့ဒီးနိဉ်ခိနိဉ်ခိတၢ်မၤလိ) 美術(びじゅつ) (တၢ်မၤလိလၢတၢ်သ့တၢ်ဘဉ်လၢပှၤမၤဝဲဒ်သိးကမၤမ့ာ်မာ်ဘဉ်သးပှၤ) 音楽(おんがく) (တၢ်သူဉ်တံသးဆၢ) 技術(ぎじゅつ)・家庭(かてい) (တၢ်သ့တၢ်ဘဉ်တမ့ိဖိၤလၢတၢ်အိဉ်မူအဂီၤဒီး/ဟံဉ်ပူၤထံဖကိၢ်ဖိအလိဉ်တၢ်)



「～限目(げんめ)」 နဉ်လၢအဂၤတမံၤပတဲလၢ 「～時間目(じかんめ)」 လိၤ.

တၢ်သံကွၢ် ၃ ကွၢ်တၢ်ဆၢကတိၤ်စရီ အိဉ်လၢအဖိလာ်ဒီးဖးတၢ်သံကွၢ်တကွၢ်.ကဝီၤနဉ်ယပဉ်ကျိဉ်လၢအမ့ၢ်တဖျၢဉ်လၢတၢ်သံကွၢ် တ ကွၢ်.

時間割

	月	火	水	木	金
1	社	社	国	美	理
2	英	数	保体	美	数
3	国	保体	数	社	英
4	総	理	英	国	音
5	HR	国	道	保体	技家
6		英	総(そう)	理	技家

れい တၢ်ဆၢနီဆဲတၢ် ဖဲလဲဉ် တၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပှၤတၢ်မၤလိန့ဉ် မ့ၢ်အခိဉ်ထံး တၢ်ဆၢကတိၤ တပတိၤတၢ်မၤလိလၢ မ့ၢ်တနုံးလဲဉ်.

(ယပဉ်ကျိဉ်) (တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွးတၢ်ထိဉ်တၢ်ဒွး) (အဲကလံးကျိဉ်) (တၢ်မၤလိလၢတၢ်ရ့လိာ်မၤသကိုး)

၁. ဖဲလဲဉ် တၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပှၤတၢ်မၤလိန့ဉ် မ့ၢ်တၢ်ဆၢကတိၤ ခံပတိၤတၢ်မၤလိလၢ မ့ၢ်ခံနုံးလဲဉ်.

(ယပဉ်ကျိဉ်) (တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွးတၢ်ထိဉ်တၢ်ဒွး) (အဲကလံးကျိဉ်) (တၢ်မၤလိလၢတၢ်ရ့လိာ်မၤသကိုး)

၂. ဖဲလဲဉ် တၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပှၤတၢ်မၤလိန့ဉ် မ့ၢ်တၢ်ဆၢကတိၤ ယၢ်ပတိၤတၢ်မၤလိလၢ မ့ၢ်လွံၢ်နုံးလဲဉ်.

(တၢ်မၤလိလၢတၢ်သ့တၢ်ဘဉ်လၢပှၤမၤဝဲဒ်သိးကမၤမ့ာ်မာ်ဘဉ်သးပှၤ) (တၢ်သူဉ်တံသးဆၢ)
(တၢ်သ့တၢ်ဘဉ်တမ့ိဖိၤလၢတၢ်အိဉ်မူအဂီၤဒီး ဟံဉ်ပူၤထံဖကိၢ်ဖိအလိဉ်တၢ်) (တၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့ဒီးနိဉ်ခိနိဉ်ခိတၢ်မၤလိ)

၃. ဖဲလဲဉ် တၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပှၤတၢ်မၤလိန့ဉ် မ့ၢ်တၢ်ဆၢကတိၤ ယၢ်ပတိၤ ဒီး ၆ ပတိၤတၢ်မၤလိလၢ မ့ၢ်ယၢ်နုံးလဲဉ်.

(တၢ်မၤလိလၢတၢ်သ့တၢ်ဘဉ်လၢပှၤမၤဝဲဒ်သိးကမၤမ့ာ်မာ်ဘဉ်သးပှၤ) (တၢ်သူဉ်တံသးဆၢ)
(တၢ်သ့တၢ်ဘဉ်တမ့ိဖိၤလၢတၢ်အိဉ်မူအဂီၤဒီး ဟံဉ်ပူၤထံဖကိၢ်ဖိအလိဉ်တၢ်) (တၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့ဒီးနိဉ်ခိနိဉ်ခိတၢ်မၤလိ)

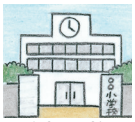
ကရှ၊ J

တၢ်ကွဲး

ကွဲးသ့တၢ်ကတိၤလၢ ညီနှၢ်သုလၢကွိအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ

တၢ်သံကွၢ် ၁ အခိဉ်ထံးကွဲးလီၤတံၢ်ကွံာ်လံာ်လၢအတၢ်ဘဉ်ကွဲးကဖိလိလံာ်မဲာ်ဖျၢဉ်လၢအဖိခိဉ်တက့ၢ်. မ့ၢ်ဝံၤဒီးကကွဲးမၤလိသးလၢအ ထွဲလီၤ.

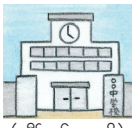
れい တၢ်အဒီးအတံာ်



(တီၢ်ဖ့ၢ်ကွိ)

しょうがっこう

小学校小学校

① 

(တီၢ်ခၢဉ်သးကွိ)

ちゅうがっこう

中学校中学校

② 

(တီၢ်ထိကွိ)

こうこう

高校高校

③ 

(ဖွဉ်စိမိ)

だいがく

大学大学

④ 

せんせい

先生先生

⑤ 

がくせい

学生学生

⑥ 

じょし

女子女子

⑦ 

だんし

男子男子

⑧ 

ほん

本本

⑨ 

(အိဉ်ဘုံးကွိ.တထိဉ်ကွိဖဲအိဉ်တမ့ၢ်အခါ)

やすむ

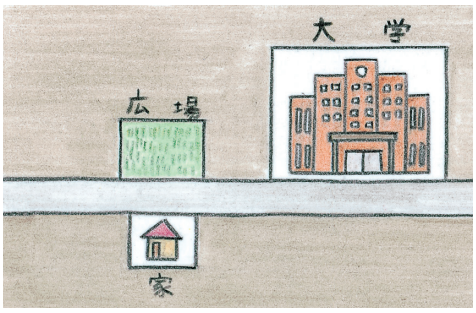
休む休む

ပတဲလၢ 児童(じどう) လၢဖိသဉ်(ကွိဖိ.ပျၤ)မၤလိလံာ်လၢတၢ်ဖ့ၢ်ကွိ ယ 生徒(せいと) လၢကွိဖိ(ပျၤ) မၤလိလံာ်လၢတီၤခၢဉ်သးကို မ့တမ့ၢ် တီၤထိကွိ ဒီး 学生(がくせい) လၢကွိဖိလၢ မၤလိလံာ်လၢ တၢ်မၤလိလ့ၢ်အိဉ်သးသမူ မ့တမ့ၢ် ဖွဉ်စိမိ ဒီးအဂၤတဖဉ်လီၤ.



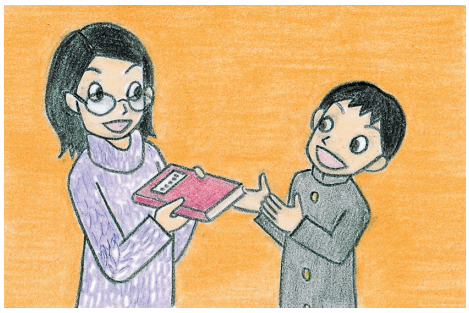
တၢ်သံကွၢ် J ကွၢ်တၢ်ဂီၤဒီး ကွဲးလီၤတၢ်စံးဆၢလၢခါကဲ့ လၢနီဉ်ကီၤဃာ်တၢ်( )အပူၤဒ်အဒိအတဲာ်အသိးတက့ၢ်.

れい
တၢ်အဒိအတဲာ်



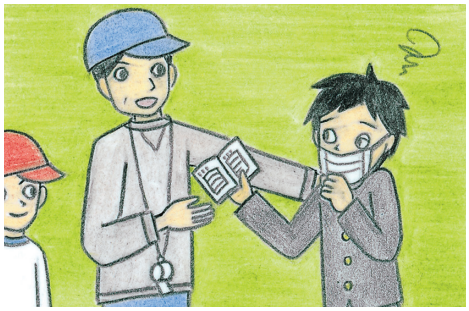
家(いえ)の近(ちか)くに(大学(だいがく))があります。

①



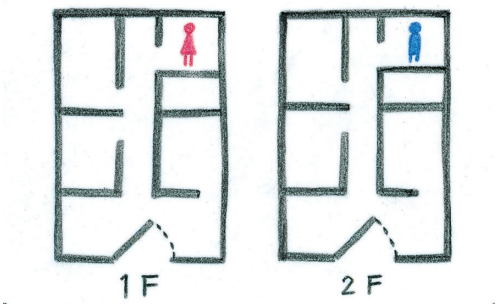
(せんせい) に (ほん) を借(か)りました。

②



かぜをひいたので、保健体育(ほけんたいいく)を(やす)みます。

③



(じょし) トイレは1階(かい)、(だんし) トイレは2階(かい)にあります。

တၢ်သံကွၢ် ၃ ကွဲးလီၤ တီၤဖုၢ်ကွဲ ဒီးတီၤခၢဉ်သးကွဲအမံၤ ဘူးဒီးနဟံဉ်တက့ၢ်.

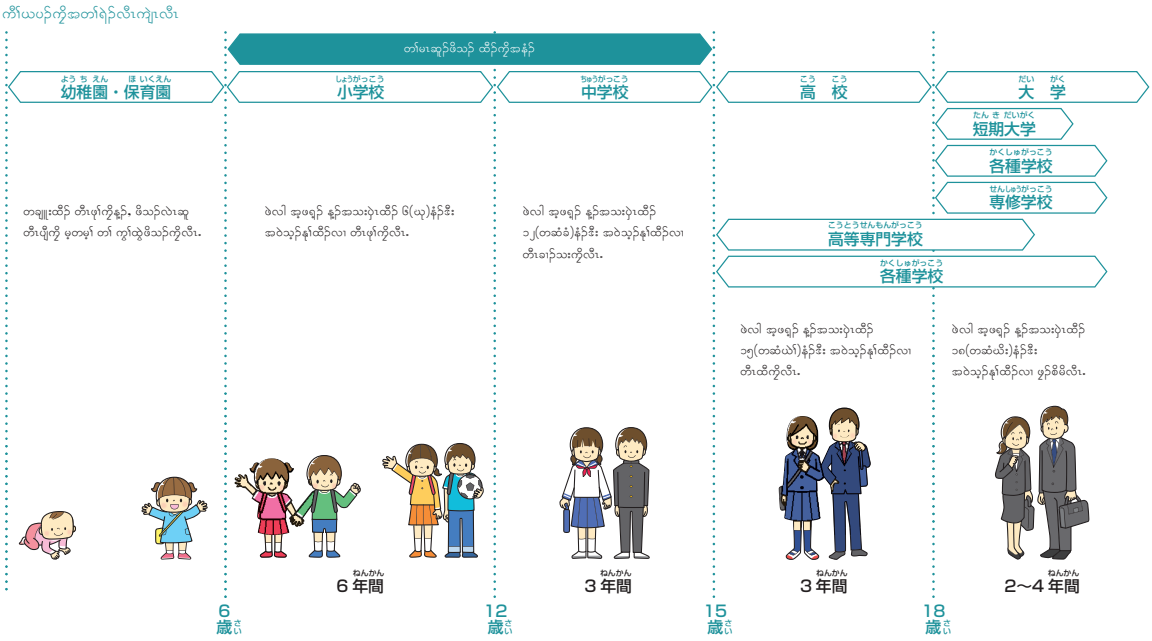
၁. တီၤဖုၢ်ကွဲအမံၤ ( )

၂. တီၤခၢဉ်သးကွဲအမံၤ ( )

ဟ်ထိတ၊်အိဉ်တ၊်ဆိးတ၊်အိဉ်မူ

တ၊်ဆိကမိဉ်လ၊ ဆူမဲ်ညါလ၊ခံတဆီ ဖိသဉ်အတ၊်မ၊လိအဂိ၊်

①学校制度と受験 ၁. ကွဲအတ၊်ရဲဉ်လိ၊ကျဲ၊လိ၊ ဒီး တ၊်ဒီး စဲး၊လ၊ကနု၊် ထိဉ်ကွဲအဂိ၊်



လ၊ကိ၊်ယပ်ဉ်နှဉ်, တ၊်မ၊ဆူဉ်ဖိသဉ် ထိဉ်ကွဲ အနုံဉ်တဖဉ်နှဉ် ယုနုံဉ်လ၊တီ၊ဖု၊်ကွဲ ဒီး သ၊နုံဉ်လ၊ တီ၊ခ၊ဉ်သးကွဲလိ၊. မ့၊ဝံ၊ဒီး သ၊နုံဉ်လ၊တီ၊ထိကွဲ ဟ်ထွဲဒီး လွံ၊်နုံဉ်လ၊ဖှဉ်စိမိလိ၊. တ၊်မ၊လိလ၊ တ၊်လု၊် အိဉ်သးသမူ စု၊် ကီးမ့၊်တ၊်ယု ထ၊တခါလိ၊.

နကဘဉ်ဖျိထိဉ် တ၊်ဒီး စဲး၊လ၊ကနု၊်လိ၊တီ၊ထိကွဲလိ၊. ညီနု၊်တ၊်ဒီး စဲး၊လ၊ကနု၊်လိ၊ တီ၊ထိကွဲ အိဉ်ဖဲ လါယနုဓါရံဉ် ဒီး လါမး၍် အဘ၊ဉ်စ၊၊လိ၊.

ကွဲတနီမ၊လိ၊ဆိတ၊်ဒီး စဲး၊လ၊ ကနု၊်ထိဉ်ကွဲလ၊ ပှ၊ထံဂ၊ကိ၊်ဂ၊ဖိအဂိ၊လိ၊.

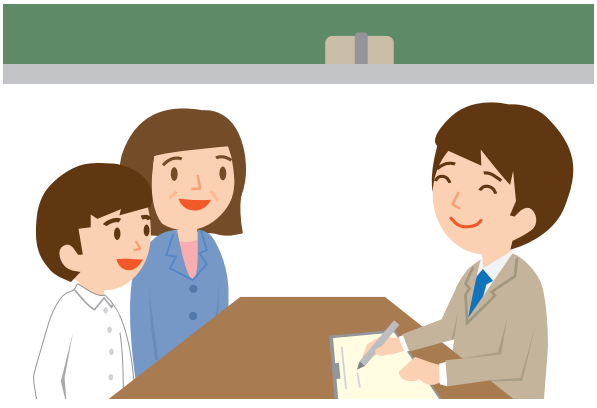
နလိဉ်ဟ့ဉ်စ့လ၊လံာ်ဖးဒီးအဂ၊တဖဉ် စး ထိဉ်လ၊ တီ၊ထိကွဲဒီး အဖိခိဉ်တဖဉ် လိ၊.

②面談 ၂. မိ၊်ပ၊်–သရဉ်(ကွဲဖိ–သရဉ်)တ၊်အိဉ်ဖှိဉ်

လ၊ကွဲ, သရဉ်တဖဉ်ကတဲ၊ကတိ၊တ၊်ဆ၊ကတိ၊်လ၊ ကကတိ၊တဲာ်တိာ်လိာ်သး လ၊ ကွဲဖိဒီးအဝဲသုဉ်မိ၊်ပ၊်တဖဉ်အဂိ၊ လိ၊. ဒီးကိုးဝဲလ၊ 面談 (မိ၊်ပ၊်–သရဉ်, ကွဲဖိ–သရဉ်တ၊်အိဉ်ဖှိဉ်)လ၊ကိ၊်ယပ်ဉ်လိ၊. တ၊်အိဉ်ဖှိဉ်တဖဉ်မ၊ဝဲ သရဉ်ဒီးကွဲဖိအဘ၊ဉ်စ၊၊, မ့တ မ့၊်,သရဉ်, ကွဲဖိဒီး အဝဲသုဉ်အမိ၊်အပ၊်တဖဉ်လိ၊. ဖဲတ၊်အိဉ်ဖှိဉ်နှဉ်, နသံကွ၊် သရဉ်တ၊်သံကွ၊်သ့လ၊ ကွဲတ၊်ကွဲး နိဉ်ကွဲးဃါ, ကဘဉ်မ၊လိဒ်လဲဉ် ဒီး ကယုထ၊တ၊်မ၊လိအပတီ၊ထိတဖဉ်လိ၊.



လ၊ကိ၊်ယပ်ဉ်နှဉ်, ဖိသဉ်တနီ၊တလဲ၊ဆူကွဲ လ၊တ၊်အဂ့၊အမ့ဉ်မ့ဉ်ဘဉ် ယးလ၊အကစ၊်ဒဉ်ဝဲလိ၊. ယပ်ဖိသဉ်ဒီး ဖိသဉ် လ၊ ထံကိ၊်အဂ၊တဖဉ် အိဉ်ဒီး တ၊် ခွဲးတ၊်ယာ်လ၊ ကမ၊နှ၊်တ၊်ကူ၊်ဘဉ်ကူဉ်သ့လိ၊. ဖဲလါ အ့ဖရှဉ် နှဉ်အသးပဲ့၊ထိ ဉ် ယုနံဉ်ဒီး အဝဲသုဉ်နှ၊်ထိဉ်လ၊ တီ၊ဖု၊်ကွဲလိ၊.



ကွိတၢ် ကွဲး နိဉ် ကွဲးဃါ = ဟ်ထွဲဒီး ဖိသဉ်အတီၤအပတီၤ ဒီး တၢ်မၤထွဲမၤမ့ၢ် လၢကွိတၢ်အိဉ်မူပူၤလီၤ. တနိအတီၤ(အပတီၤ)တဖဉ် ဟ်ဖျါလၢ နိၢ်ဂ့ၢ်ဒီး အဲကလံးလံာ်မဲာ်ဖျိဉ် (A, B ဒီး C). လီၤ. လၢအဲကလံးလံာ်မဲာ်ဖျိဉ်နှဉ် , Aနှဉ်မ့ၢ်ဝဲ အတီၤ(အပတီၤ) အဂ့ၤကတၢ်လီၤ. ကွိတၢ် ကွဲး နိဉ် ကွဲးဃါဟ်ထွဲ စ့ၢ် ကီး တၢ် ထိဉ်ကွိ လီၤတံၤလီၤဆဲး ဒ် သိး နိဉ်ဂ့ၢ်လၢ အိဉ် ဘှံး(တထိဉ်ကွိ), ထိဉ်ကွိအဆၢကတီၤ စၢၤခံ ဒီး ကှၤဆိတဖဉ်လီၤ.

下の通知表のれいをみて、思ったことや考えたことを話しましょう。

တၢ်အဒိအတံာ်လၢတၢ် ကွဲး နိဉ် ကွဲး ဃါ အိဉ်လၢ အဖိလာ် ဒီး ကတိၤလိာ် သကိး နတၢ် ထံဉ် မနုလဲဉ်တက့ၢ်.

学習の記録

教科	学期	Ⅰ学期		2学期		3学期	
	観点	学習状況	評定	学習状況	評定	学習状況	評定
国語	国語への関心・意欲・態度	C	2	C	2	C	2
	話す・聞く能力	B		B		B	
	書く能力	B		C		C	
	読む能力	B		B		B	
	言語についての知識・理解・技能	C		C		C	
社会	社会的事象への関心・意欲・態度	B	2	B	2	B	2
	社会的な思考・判断	C		B		C	
	資料活用の技能・表現	B		C		C	
	社会的事象についての知識・理解	C		C		B	
数学	数学への関心・意欲・態度	A	4	A	4	A	4
	数学的な見方や考え方	B		B		B	
	数学的な表現・処理	B		A		A	
	数量、図形などについての知識・理解	A		B		B	
理科	自然事象への関心・意欲・態度	B	2	B	3	B	3
	科学的な思考	B		B		B	
	観察・実験の技能・表現	C		B		B	
	自然事象についての知識・理解	C		B		B	
音楽	音楽への関心・意欲・態度	B	3	B	3	B	3
	音楽的な感受や表現の工夫	B		B		B	
	表現の技能	B		C		C	
	鑑賞の能力	B		B		B	
美術	美術への関心・意欲・態度	A	4	A	4	A	4
	発想や構想の能力	B		B		B	
	創造的な技能	B		B		B	
	鑑賞の能力	A		A		A	
保健体育	運動や健康・安全への関心・意欲・態度	A	4	B	4	A	5
	運動や健康・安全についての思考・判断	B		A		A	
	運動の技能	B		A		A	
	運動や健康・安全についての知識・理解	A		B		A	
技術家庭	生活や技術への関心・意欲・態度	A	4	A	4	A	4
	生活を工夫し創造する能力	B		B		B	
	生活の技能	B		B		A	
	生活や技術についての知識・理解	A		A		A	
英語	コミュニケーションへの関心・意欲・態度	B	3	B	4	A	5
	表現の能力	B		B		A	
	理解の能力	B		A		A	
	言語や文化についての知識・理解	A		A		A	

行動の記録

項目	Ⅰ学期	2学期	3学期
基本的な生活習慣			
健康・体力の向上			
自主・自律	○	○	○
責任感			
創意・工夫			
思いやり・協力			○
生命尊重・自然愛護			
勤労・奉仕			
公平・公正			
公共心・公徳心			

出席の記録

学期	授業日数	忌引・停止	欠席日数	出席日数	遅刻回数	早退回数	備考
Ⅰ	72	0	Ⅰ	71	0	0	
2	78	3	2	73	Ⅰ	Ⅰ	インフルエンザ
3	51	0	0	51	Ⅰ	0	
合計	201	3	3	195	2	Ⅰ	

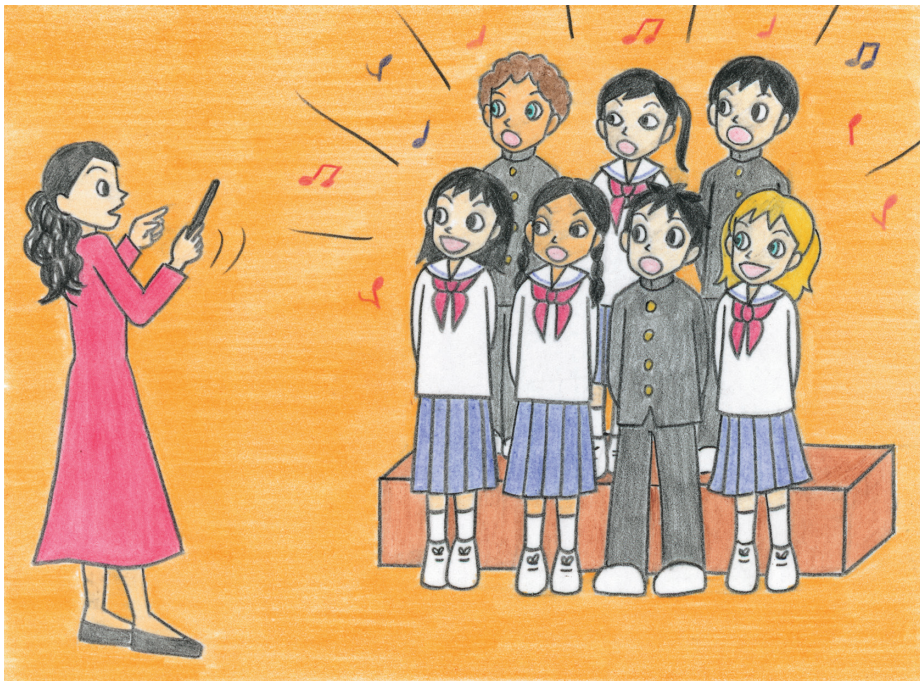
ကရှ့ၢ်
၄ မၤကွၢ်သကိး

ကတိၤသကိးဒီးဖိသဉ်ဘဉ်ဃး ကွိအတၢ်အိဉ်မူအပူၤ

家族で表のことについて話しましょう。そして、どれくらい話すことができたか、下の表にチェック(✓)を書きましょう。

ကတိၤတံာ်ပိာ် သကိး ဒီး နဟံဉ်ဖိယိဖိ လၢစရိလၢ အကွဲးဟ် လၢ အဖိလာ်တက့ၢ်. ဟ့ဉ်တၢ်ပနိဉ် (✓) လၢစရိအိဉ်လၢ အဖိလာ် လၢကနဲဉ်လိပ့ၤလၢ နကတိၤ တဲၤပိာ်သကိး ဝံၤလိၤ.

話し合うこと တၢ်ဂ့ၢ်လၢကဘဉ်ကတိၤတံာ်ပိာ်	たくさん話した ကတိၤတံာ်ပိာ်လိာ်သးတ့ၢ်အါအါလိၤ.	少し話した ကတိၤတံာ်ပိာ်လိာ်သးတ့ၢ်စ့ၤစ့ၤလိၤ.	まだ話していない တကတိၤတံာ်ပိာ်လိာ်သးဒ်ဘဉ်.
れい 給食(ひるごはん)のこと ကွိတၢ် အိဉ်လၢ မ့ၢ်ဆါခီအဂ့ၢ်	✓		
① 給食(ひるごはん)のこと ကွိတၢ် အိဉ်လၢမ့ၢ်ဆါခီအဂ့ၢ်			
② いつも遊んだり話したりする友だち တံၤသကိးလၢ နဖိ ညီနှၢ်လိာ်ကွဲဒီး ကတိၤတၢ်			
③ 学校で楽しいと思ったこと တၢ်သူဉ်ဖှံသးညီလၢ ကွိ လၢနဖိဆိကမိဉ်			
④ 好きな授業、嫌いな授業 တၢ်သးစဲတၢ်မၤလိ ဒီး တသးစဲတၢ်			
⑤ 学校にいじめはある？ない？ မ့ၢ်တၢ်တံာ်တာ်(ပှၤမၤဆါနသး) အိဉ်လၢ ကွိ ဒီး တအိဉ်လၢကွိ			
⑥ 将来何になりたいか ဖဲနဖိဒိဉ်ထိဉ်အခါ အဲဉ်ဒိးကဲထိဉ်မနုလဲဉ်.			

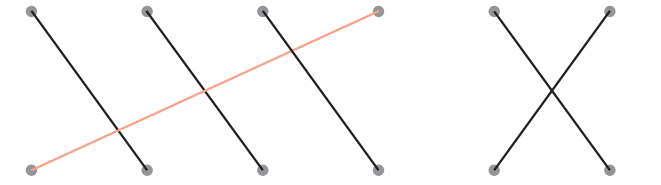


တၢ်စံးဆၢ

ကရူၢ် ခ တၢ်ဖး

တၢ်သံကွၢ် ၁

① ② ③ ④ ⑤ ⑥



きょうしつ 教室　たいいくかん 体育館　しょくいんしつ 職員室　せいふく 制服　きゅうしょく 給食　じかんわり 時間割

ကရူၢ် ခ တၢ်ဖး

တၢ်သံကွၢ် J

① テスト　テヌト　チヌト　チスト

② パンコソ　パンコン　パソコソ　パソコン

③ じしょう　じじょ　じじょう　じしょ

④ きょうかしょう　きょうがしょ　きょうかしょ　きょうがしょう

⑤ ファイレ　ファイル　ワァイル　ワァイレ

⑥ ジャージ　ジャジー　ヅャーヅ　ヅャヅー

ကရူၢ် ခ တၢ်ဖး

တၢ်သံကွၢ် ၃

၁. (ယပၚ်ကျိၚ်) (တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွးတၢ်ထိၚ်တၢ်ဒွး) (ဘဲကလံးကျိၚ်)
(တၢ်မၤလိလၢတၢ်ရၫလိာ်မၤသကိး)

၂. (တၢ်မၤလိလၢတၢ်သ့တၢ်ဘၚ်လၢပှၤမၤဝဲဒ်သိးကမၤမ့ာ်မဲာ်ဘၚ်သးပှၤ) (တၢ်သူၚ်တံသးဆၢ)
(တၢ်သ့တၢ်ဘၚ်တမ့ိဒီၤလၢတၢ်အိၚ်မူအဂီၤဒိး ဟံၚ်ပူၤထံဖိကျိဖိအလိၚ်တၢ်)
(တၢ်အိၚ်ဆူၚ်အိၚ်ချ့ဒိးနိၚ်ခိနိၚ်ခိတၢ်မၤလိ)

၃. (တၢ်မၤလိလၢတၢ်သ့တၢ်ဘၚ်လၢပှၤမၤဝဲဒ်သိးကမၤမ့ာ်မဲာ်ဘၚ်သးပှၤ) (တၢ်သူၚ်တံသးဆၢ)
(တၢ်သ့တၢ်ဘၚ်တမ့ိဒီၤလၢတၢ်အိၚ်မူအဂီၤဒိး ဟံၚ်ပူၤထံဖိကျိဖိအလိၚ်တၢ်)
(တၢ်အိၚ်ဆူၚ်အိၚ်ချ့ဒိးနိၚ်ခိနိၚ်ခိတၢ်မၤလိ)

ကရူၢ် J တၢ်ကွဲး

တၢ်သံကွၢ် J

① (先生(せんせい))に(本(ほん))を借(か)りました。

② かぜをひいたので、保健体育(ほけんたいいく)を(休(やす))みます。

③ (女子(じょし)) トイレは１階(かい)、(男子(だんし)) トイレは２階(かい)にあります。

(平成28年度文化庁委託事業)
ယပၚ်ကျိၚ်လံာ်တၢ်ကွဲးထံဆၢတၢ်သိၚ်လိလၢတၢ်ကရၢကရိတၢ်အိၚ်မူပူၤ (ကညီကျိၚ်)
နီၚ်ဂံၢ် ၁၅　ကို(၃)
2017年３月　発行

【著　作】 文化庁
【執　筆】 松尾慎　秋山幸　前田朝子
【企画・編集・制作・発行】
株式会社ラーンズ
〒700-0807　岡山県岡山市北区南方 3-7-17



制 作
株式会社ラーンズ

32I00716-kr1